

**CONV 122/02**

**WG V 03**

**NOTA**

---

del:	Segretariato
al:	Gruppo V "Competenze complementari"
Oggetto:	Resoconto sommario della riunione del 17 giugno 2002

---

**1. Calendario e metodi di lavoro**

- Le riunioni del Gruppo seguiranno il calendario seguente:

9 luglio

17 luglio

6 settembre

7 ottobre

30 ottobre

Tutte le riunioni inizieranno alle ore 11.00 e continueranno sino alle ore 18.00, con un'ora e mezza di pausa.

- Potrà essere assicurata solo l'interpretazione in francese e in inglese, poiché la disponibilità dei servizi di interpretazione delle istituzioni è limitata. Qualora si manifesti una reale necessità potrebbe essere prevista la possibilità di fornire l'interpretazione in altre lingue.

Il Presidente ha preso atto della richiesta di un membro del Gruppo il quale desidera che l'interpretazione in tedesco sia disponibile d'ufficio.

- Solo gli ordini del giorno, i resoconti sommari e la relazione finale del Gruppo saranno tradotti in tutte le lingue e pubblicati nel sito web. Gli altri documenti saranno diffusi in versione inglese e francese. I contributi dei membri del Gruppo saranno distribuiti nella lingua originale. I membri potranno fornire la traduzione dei loro contributi.
- Potranno essere previste audizioni di esperti. Tali audizioni non possono comportare spese supplementari per la Convenzione. Il programma delle audizioni potrebbe essere adottato successivamente, probabilmente nell'ultima riunione di luglio. Il Presidente ha invitato i membri del Gruppo a presentare proposte sulle audizioni.

## **2. Programma di lavoro e dibattito introduttivo: Come definire le competenze complementari?**

Numerosi convenzionali hanno sottolineato il carattere troppo limitato del mandato del Gruppo.

In seguito al dibattito del Gruppo è stato deciso di inserire il programma di lavoro proposto nel documento CONV 75/02, quale figura in allegato.

Il Segretariato distribuirà ai membri un elenco di documenti utili sul tema delle competenze.

Per la prossima riunione il Segretariato elaborerà un documento descrittivo sulla definizione delle competenze complementari nel trattato. L'analisi riguarderà inoltre l'intensità dell'azione dell'Unione nei settori che rientrano tra le competenze complementari, gli strumenti utilizzati per la loro attuazione e le limitazioni che caratterizzano l'esercizio di tali competenze.

## **PROGRAMMA DI LAVORO (CONV 75/02)**

*Si può ipotizzare un programma di lavoro in cinque tappe:*

- 1. Definizione del concetto di “competenza complementare” in un contesto più ampio (categorizzazione delle competenze) allo scopo di redigere un elenco dei principi che consentano di individuare i settori che rientrano in tale tipo di competenze sulla scorta di un documento che verrebbe presentato nella prossima riunione del Gruppo.*
- 2. Analisi della “azione effettiva” dell’Unione europea nel settore delle competenze complementari (e ricorso all’articolo 308 in relazione alle competenze complementari): il Segretariato potrebbe preparare un inventario del tipo di attività legislativa in questi settori e del carattere e portata di altre azioni/misure dell’UE.*
- 3. Analisi degli strumenti utilizzati per l’attuazione delle competenze complementari e dei limiti che circoscrivono il loro esercizio.*
- 4. Analisi dei punti di potenziale contrasto (“interferenza”) tra le competenze dell’UE e quelle degli Stati membri; si potrebbero prevedere una o due audizioni di esperti nazionali e della Commissione.*
- 5. Conclusioni e piste da esplorare, in particolare rispetto alle questioni che derivano dal mandato del Gruppo.*